

# ПРОГРАММА ТЕЛЕПЕРЕДАЧ

# «ПЕРВЫЙ КАНАЛ» В США



**ПОНЕДЕЛЬНИК,  
8 сентября –  
ВОСКРЕСЕНЬЕ,  
14 сентября**

## ПОНЕДЕЛЬНИК, 8 СЕНТЯБРЯ

6.25 Телеканал «Доброе утро»  
7.00 Новости (с субтитрами)  
7.10 Телеканал «Доброе утро». Продолжение  
10.00 Новости (с субтитрами)  
10.15 Программа передач  
10.20 «Малахов +»  
11.25 «Модный приговор»  
12.25 «Контрольная закупка»  
13.00 Время  
13.30 «Принцесса цирка»  
Многосерийный фильм  
14.20 «Детективы»  
14.55 Другие новости  
15.15 «Огонь любви». Многосерийный фильм  
16.10 «Давай поженимся!»  
17.00 Новости  
17.15 «Федеральный судья»  
18.10 Жди меня  
19.00 Новости  
19.05 «След»  
20.00 «Принцесса цирка»  
Многосерийный фильм  
21.00 Время  
21.30 Премьера «Две судьбы. Новая жизнь»  
Многосерийный фильм  
22.30 Наталья Гундарева. Наша Наташа»

## 23.35 Новости

23.40 Михаил Леонтьев в проекте «Большая игра». 5-я серия  
0.45 «Понять. Простить»  
1.15 «Федеральный судья»  
2.00 Новости  
2.15 «Давай поженимся!»  
3.05 «Две судьбы. Новая жизнь». Многосерийный фильм  
4.00 Новости (с субтитрами)  
4.15 «Жди меня»  
5.05 «Модный приговор»  
6.00 Другие новости

## ВТОРНИК, 9 СЕНТЯБРЯ

6.25 Телеканал «Доброе утро»  
7.00 Новости (с субтитрами)  
7.10 Телеканал «Доброе утро». Продолжение  
10.00 Новости (с субтитрами)  
10.15 Программа передач  
10.20 «Малахов +»  
11.25 «Модный приговор»  
12.25 «Контрольная закупка»  
13.00 Время  
13.30 «Принцесса цирка»  
Многосерийный фильм  
14.20 «Детективы»  
14.55 Другие новости

## 15.15 «Огонь любви». Многосерийный фильм

16.10 «Давай поженимся!»  
17.00 Новости  
17.15 «Федеральный судья»  
18.10 «Пусть говорят» с Андреем Малаховым  
19.00 Новости  
19.05 «След»  
20.00 «Принцесса цирка»  
Многосерийный фильм  
21.00 Время  
21.30 Премьера «Две судьбы. Новая жизнь»  
Многосерийный фильм  
22.30 «Атаки бешеных псов»  
23.35 Новости  
23.40 Михаил Леонтьев в проекте «Большая игра». 6-я серия  
0.45 «Понять. Простить»  
1.15 «Теория вероятности»  
2.00 Новости  
2.15 «Давай поженимся!»  
3.05 «Две судьбы. Новая жизнь». Многосерийный фильм  
4.00 Новости (с субтитрами)  
4.15 «Пусть говорят» с Андреем Малаховым  
5.05 «Модный приговор»  
6.00 Другие новости

## СРЕДА, 10 СЕНТЯБРЯ

6.25 Телеканал «Доброе утро»  
7.00 Новости (с субтитрами)  
7.10 Телеканал «Доброе утро». Продолжение  
10.00 Новости (с субтитрами)  
10.10 Программа передач  
10.15 «Малахов +»  
10.50 Футбол. Отборочный матч чемпионата мира. Сборная России - сборная Уэльса. Прямая трансляция  
13.00 Время  
13.30 «Принцесса цирка»  
Многосерийный фильм  
14.20 «Детективы»  
14.55 Другие новости  
15.15 «Огонь любви». Многосерийный фильм  
16.10 «Давай поженимся!»  
17.00 Новости  
17.15 «Федеральный судья»  
18.10 «Пусть говорят» с Андреем Малаховым  
19.00 Новости  
19.05 «След»  
20.00 «Принцесса цирка»  
Многосерийный фильм  
21.00 Время  
21.30 Премьера «Две судьбы. Новая жизнь»  
Многосерийный фильм

## Многосерийный фильм

22.30 «Игорь Костолесов. И это все о нем»  
23.35 Новости  
23.40 Михаил Леонтьев в проекте «Большая игра». 7-я серия  
0.45 «Понять. Простить»  
1.15 «Федеральный судья»  
2.00 Новости  
2.15 «Давай поженимся!»  
3.05 «Две судьбы. Новая жизнь». Многосерийный фильм  
4.00 Новости (с субтитрами)  
4.15 «Пусть говорят» с Андреем Малаховым  
5.05 «Модный приговор»  
6.00 Другие новости

## ЧЕТВЕРГ, 11 СЕНТЯБРЯ

6.25 Телеканал «Доброе утро»  
7.00 Новости (с субтитрами)  
7.10 Телеканал «Доброе утро». Продолжение  
10.00 Новости (с субтитрами)  
10.15 Программа передач  
10.20 «Малахов +»  
11.25 «Модный приговор»  
12.25 «Контрольная закупка»  
13.00 Время

## 13.30 «Принцесса цирка». Многосерийный фильм

14.20 «Детективы»  
14.55 Другие новости  
15.15 «Огонь любви». Многосерийный фильм  
16.10 «Давай поженимся!»  
17.00 Новости  
17.15 «Федеральный судья»  
18.10 «Пусть говорят» с Андреем Малаховым  
19.00 Новости  
19.05 «След»  
20.00 «Принцесса цирка»  
Многосерийный фильм  
21.00 Время  
21.30 Премьера «Две судьбы. Новая жизнь»  
Многосерийный фильм  
22.30 «Человек и закон» с Алексеем Пимановым  
23.35 Новости  
23.40 Михаил Леонтьев в проекте «Большая игра». 8-я серия  
0.50 «Понять. Простить»  
1.20 «Федеральный судья»  
2.00 Новости  
2.15 «Давай поженимся!»  
3.05 «Две судьбы. Новая жизнь». Многосерийный фильм

## 4.00 Новости (с субтитрами)

4.15 «Пусть говорят» с Андреем Малаховым  
5.05 «Модный приговор»  
6.00 Другие новости

## ПЯТНИЦА, 12 СЕНТЯБРЯ

6.25 Телеканал «Доброе утро»  
7.00 Новости (с субтитрами)  
7.10 Телеканал «Доброе утро». Продолжение  
10.00 Новости (с субтитрами)  
10.15 Программа передач  
10.20 «Малахов +»  
11.25 «Модный приговор»  
12.25 «Контрольная закупка»  
13.00 Время  
13.25 «Принцесса цирка»  
Многосерийный фильм  
14.20 «Детективы»  
14.55 Другие новости  
15.15 «Огонь любви». Многосерийный фильм  
16.10 «Давай поженимся!»  
17.00 Новости  
17.10 «Федеральный судья»  
18.10 «Пусть говорят» с Андреем Малаховым  
18.55 Новости  
19.05 «Поле чудес» с Леонидом Якубовичем  
20.00 «Принцесса цирка»  
Многосерийный фильм  
21.00 Время  
21.25 Премьера. Андрей Мерзликин в фильме «Франц + Полина»  
23.45 Новости  
23.55 Фильм «Проект «Альфа»  
1.35 Анатолий Папанов, Евгений Евстигнев в комедии «Комический любовник, или Любовные затеи сэра Джона Фальстафа»  
2.00 Новости (с субтитрами)  
2.10 Комедия «Комический любовник, или Любовные затеи сэра Джона Фальстафа». Продолжение  
3.10 «Поле чудес» с Леонидом Якубовичем  
4.00 Новости (с субтитрами)  
4.15 «Пусть говорят» с Андреем Малаховым  
5.05 «Модный приговор»  
5.55 «Детективы»

## СУББОТА, 13 СЕНТЯБРЯ

6.25 Программа передач  
6.30 «Гении и злодеи»  
7.00 Новости (с субтитрами)  
7.10 Олег Табаков, Валентин Гафт, Татьяна Васильева в комедии «Путешествие мсье Перришона»  
8.30 Леонид Быков в комедии «Алешкина любовь»  
10.00 Новости (с субтитрами)  
10.20 «Слово пастыря»  
10.35 «Здоровье»  
11.20 «Смак»  
11.55 Премьера. «Единственная любовь»  
Татьяна Дорониной  
13.00 Время  
13.20 Наталья Антонова в фильме «Гастролер»  
14.50 Премьера. «Первая эскадрилья»  
15.55 «Можешь? Спой!»

## 16.45 «Кто хочет стать миллионером?» с Максимом Галкиным

17.35 Премьера. «Невероятные истории про жизнь»  
18.30 Премьера. «Общая терапия». Многосерийный фильм  
19.35 Премьера сезона. «Ледниковый период»  
21.00 Время  
21.20 Премьера сезона. «Ледниковый период». Продолжение  
22.55 «Прожекторперисхилтон»  
23.35 Александр Лыков, Юлия Менчукова в фильме «Разборный жених»  
1.25 Юрий Овчинников, Ирина Скобелева в комедии «Фантазия на тему любви»  
2.00 Новости (с субтитрами)  
2.10 Комедия «Фантазия на тему любви». Продолжение  
3.05 «Б.О.Г. и Божена»  
4.00 Новости (с субтитрами)  
4.15 «Пока все дома»  
5.05 «Модный приговор»

## ВОСКРЕСЕНЬЕ, 14 СЕНТЯБРЯ

6.00 Татьяна Доронинова в фильме «Старшая сестра»  
7.00 Новости (с субтитрами)  
7.10 Фильм «Старшая сестра». Продолжение  
7.50 Программа передач  
8.00 Футбол. Чемпионат России. XXI тур. «Рубин» - «Динамо»  
10.00 Служу Отчизне!  
10.30 «Играй, гармонь любимая!»  
11.15 «Непутевые заметки» с Дмитрием Крыловым  
11.35 «Пока все дома»  
12.25 «Фазенда»  
13.00 Воскресное «Время». Информационно-аналитическая программа  
14.00 Дмитрий Харатьян в комедии Леонида Гайдая «Частный детектив, или Операция «Кооперация»  
15.40 Надежда Румянцова в комедии «Неподдающиеся»  
17.10 Премьера. «Злодеи в кино»  
18.00 Премьера. «Большие гонимы»  
19.10 Премьера сезона. «Минута славы»  
21.00 Воскресное «Время». Информационно-аналитическая программа  
22.00 Игорь Костолеский, Анастасия Вертинская в фильме «Безымянная звезда»  
0.45 Валентина Талызина в фильме «Джоник»  
2.00 Новости  
2.15 Фильм «Джоник». Продолжение  
2.30 «Золотой Мамай»  
3.10 «Давай поженимся!»  
4.00 Новости (с субтитрами)  
4.15 «Пока все дома»  
5.10 «Модный приговор»  
6.00 Другие новости

**Поместите свое частное объявление – CLASSIFIED  
в газете «НОВОЕ РУССКОЕ СЛОВО» –  
БЕСПЛАТНО!**



**Мы поможем вам решить многие проблемы  
с минимальными затратами**

**Принимаем объявления в разделы:**

- Купля и продажа подержанных вещей
- Купля и продажа автомобилей
- Предоставление услуг
- Поиск работы
- Частные уроки
- Знакомства
- Розыски
- Домашние животные
- Ищу попутчика

**Размер БЕСПЛАТНЫХ объявлений – 15 слов\***

**ПРИЕМ ЧАСТНЫХ ОБЪЯВЛЕНИЙ  
7 дней в неделю КРУГЛОСУТОЧНО!**

Name

First Name

Last Name

Address

City State Zip

Tel. ( )

ТЕКСТ (до 15 слов)

Заполненный купон присылайте по факсу

**(646) 218-6950**

или по адресу: 350 5<sup>th</sup> Ave., Ste. 5301, New York, NY 10118

Информация по телефону: (646) 218-6990

\*Объявления от одного и того же частного лица помещаются в газету не чаще одного раза в месяц

**С ПОМОЩЬЮ НАШИХ ИМПЛАНТОВ ВЫ МОЖЕТЕ  
РАССЧИТЫВАТЬ НА САМУЮ КРАСИВУЮ УЛЫБКУ!**



## THE DENTAL IMPLANT CENTER OF MONTEFIORE MEDICAL CENTER

**Если вам необходимы стоматологические  
импланты и вы рассчитываете  
на самое лучшее обслуживание  
по приемлемым ценам,  
звоните в Montefiore!  
Более 2800 имплантаций  
за прошлый год!**

**Стоимость одного импланта – \$675**

(Плюс по желанию клиента – коронки по льготным ценам)

- Самое надежное и современное медицинское оборудование для всех видов лечения
- Специалисты высшей квалификации
- Полный зубоорачебный сервис
- Удобные планы оплаты
- Говорим по-русски. ТРАНСПОРТ НЕ ПРЕДОСТАВЛЯЕТСЯ.



В офисе принимает один  
из самых известных  
в США, Канаде и Европе  
имплантологов – Dr. Kraut

**The Dental Implant Center of Montefiore Medical Center, Bronx, NY  
3332 Rochambeau Ave., 2 Floor (конечная остановка "D" трейна либо предпоследняя остановка "4" трейна), • 1-888-700-6623**

## ЖЕНСКОЕ и МУЖСКОЕ БЕСПЛОДИЕ

МЫ ПОМОЖЕМ  
ПАЦИЕНТАМ СТАТЬ  
РОДИТЕЛЯМИ



- Искусственное оплодотворение (NF)
- Программа donor eggs
- Инсеминация
- Потеря ребенка и выкидыши
- Хирургия бесплодия
- Генетическая диагностика (PGD)
- Акупунктура для улучшения оплодотворения

**Manhattan Reproductive Medicine**

**HANNA JESIONOWSKA, MD**

159 E. 74 Street, Suite C,  
Manhattan, New York, 10021

Суббота и вечер (212) 794-0080

## КАРДИОЛОГ д-р АСКАНАС

директор электрокардиографического отделения  
в больнице Beth Israel

**ВСЕ НЕОБХОДИМЫЕ ИССЛЕДОВАНИЯ  
ПРОВОДЯТСЯ НЕПОСРЕДСТВЕННО В ОФИСЕ**

Адрес: Manhattan, 1085 Park Ave. Suite 1-CR.  
New York, NY 10128

Запись по тел.: (212) 369-3080

Принимаются основные виды страховок. Доктор говорит по-русски